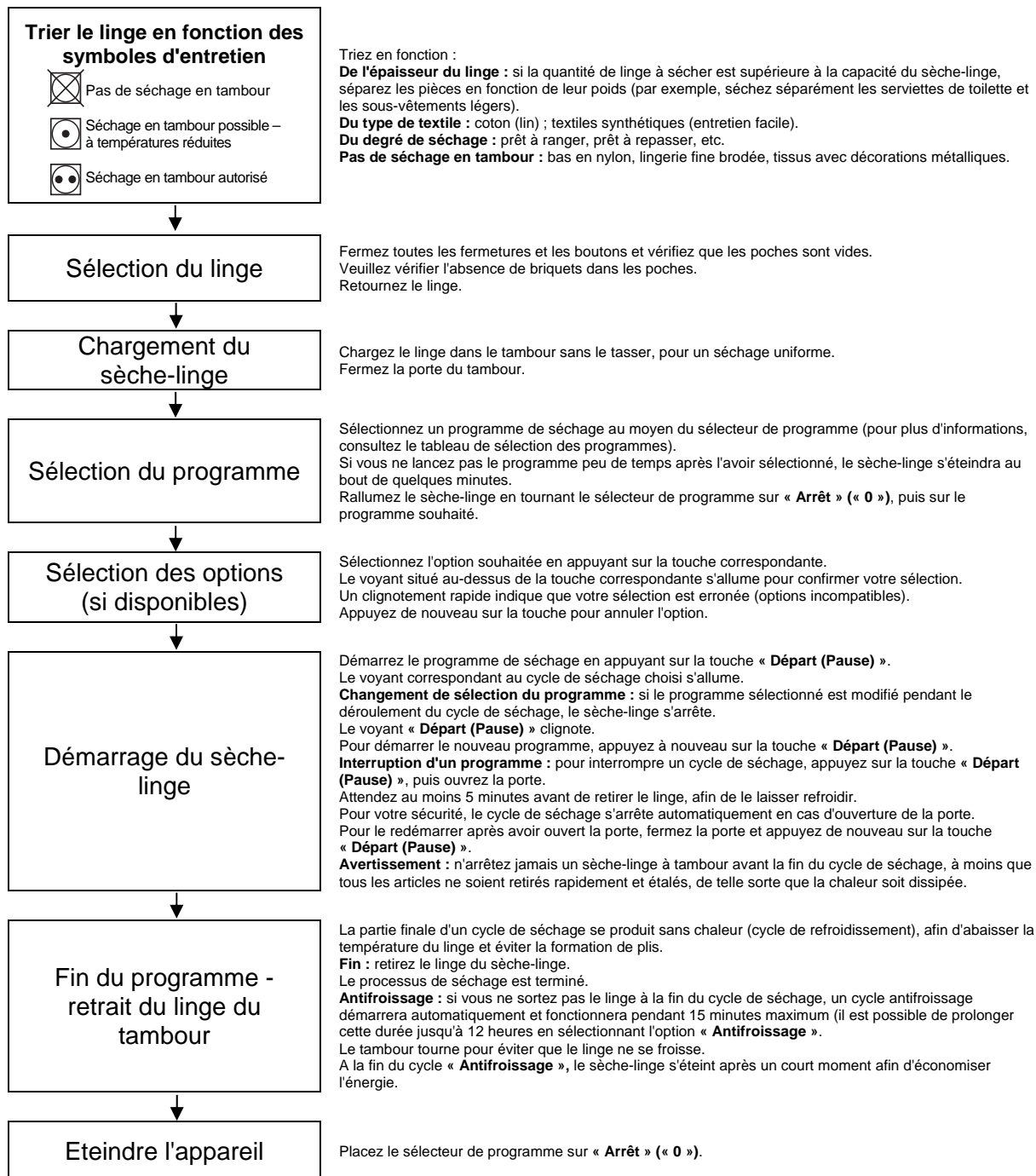


FUNCTIONNEMENT DU SÈCHE-LINGE

Pour plus d'informations (y compris des informations relatives au dépannage et à l'entretien), consultez le manuel d'utilisation.



Nettoyage du filtre à peluches à la fin de chaque cycle : ouvrez la porte, retirez le filtre à peluches à la verticale et ouvrez-le. Éliminez les peluches à l'aide d'une brosse souple ou du bout des doigts. Refermez le filtre de porte et remettez-le bien en place.

Vidange du bac de récupération de l'eau : sortez le bac en tirant sur la poignée et videz-le. Une fois vidé, réinstallez le bac de récupération de l'eau bien à fond dans son logement.

Veillez observer ce qui suit : n'utilisez que des additifs/des éléments en plastique pouvant être séchés en machine et, en cas d'utilisation de détachant, rincez abondamment à l'eau avant de procéder au séchage. Ne séchez jamais de linge contenant du caoutchouc ou avec des taches d'huile végétale.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'endommagement du linge suite au non-respect des instructions d'entretien fournies avec le vêtement ou l'article.

Consommation électrique : en mode arrêt 0,065 W / en mode laissé sur marche 0,065 W.

Vue d'ensemble des programmes				Options								Durées de séchage approximatives (en minutes)			
Programmes et degrés de séchage			Types de textile	Textiles	Délicat	Antifroissage	Rapide	Réglage du niveau de séchage	Pause	Verrouillage	Annulation	Heure de fin	Linge très humide	Linge humide	
			Beschermen Délicat		Antikreuk+ Anti-froissage	Snel Rapide	Droogniveau Niveau de séchage	Start (Pauze) Départ (Pause)	= 3°	Reset Annulation	Eindtijd Heure de fin				
Coton	Extra droog Séchage renforcé	Séchage renforcé	Linge multicouche, épais, tel que : serviettes éponges, peignoirs de bain.	Linge en coton ou en lin lavable à chaud/couleur Katoen Coton 7,0 kg max.	X	X	X	X	X	X	X	X	160	140	
	Kastdroog plus Prêt à ranger	Prêt à ranger +	Serviettes éponges, torchons, linge de lit, sous-vêtements.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	140	120
	Kastdroog Prêt à porter	Prêt à porter*	Types de linges similaires ne devant pas être repassés, tels que : torchons, linge de lit, sous-vêtements, vêtements de bébés, T-shirts, chaussettes en coton.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	115	100
	Strijkdroog Prêt à repasser	Prêt à repasser *	Linge devant être repassé, tel que : linge de lit et de table, torchons, T-shirts, polos, tenues de travail.		X	X	X	X	X	X	X	X	X	100	85
Synthétique	Extra droog Prêt à ranger	Séchage renforcé	Linge en partie multicouche et épais, tel que : linge de lit et de table, survêtements, anoraks, couvertures.	Linge en fibres synthétiques, coton ou fibres mélangées d'entretien facile (repassage non nécessaire) Synthetisch Synthétiques 3,5 kg max.	X	X	-	X	X	X	X	X	80	60	
	Kastdroog Prêt à porter	Prêt à porter*	Linge ne devant pas être repassé, tel que : chemises, chemisiers, T-shirts, vêtements de sport.		X	X	-	X	X	X	X	X	55	40	
	Strijkdroog Prêt à repasser	Prêt à repasser	Linge devant être repassé, tel que : pantalons, robes, jupes, chemises, chemisiers.		X	X	-	X	X	X	X	X	45	35	
Programmes spéciaux	Delicaat Plus Délicat +	Fibres sensibles	Faible intensité de séchage pour les textiles délicats et les articles tels que : pantalons, robes, chemises, chemisiers.	Fibres synthétiques (polyamide, nylon, polyacrylique, etc.) 2,5 kg	X	X	-	-	X	X	X	X	85	70	
	Mix	Charge mixte	T-shirts, chemisiers, serviettes de toilette, sous-vêtements, vêtements de sport.	Mélange coton / synthétiques 3,0 kg	X	X	-	X	X	X	X	X	80	60	
	Jeans	Jeans	Jeans, pantalons et vestes de travail	Coton 3,0 kg	X	X	-	X	X	X	X	X	105	85	
	Zijde Soie	Soie	Chemisiers, chemises et T-shirts.	Textiles en soie 2,5 kg	X	X	-	-	X	X	X	X	85	70	
	Sport	Sport	Vêtements de sport, sous-vêtements fonctionnels, collants de course	Synthétique 2,5 kg	X	X	-	-	X	X	X	X	85	70	
Fraîcheur	Le linge est aéré, rafraîchi et assoupli pendant 30 minutes sans chauffage.	Tous textiles.	Luchten Ventilation	-	-	-	-	X	X	X	X	30'	-		
Temps séchage	Termine le séchage (convient à tous les textiles)		Tijd Minuterie 10' - 120'	X	X	X	-	X	X	X	X	10' - 120'			

*Programmes d'essai conformément à la norme EN61121, testés avec la capacité de chargement nominale maximale.

COMMENT PROCÉDER...

... pour contrôler d'abord vous-même votre sèche-linge : (Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez chacun des points suivants avant de contacter le Service après-vente, et consultez également le chapitre correspondant dans le manuel d'utilisation)

<p>Le séchage est trop long / Le linge n'est pas assez sec</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Avez-vous sélectionné le programme de séchage approprié ? • Le cycle a-t-il été interrompu (ouverture de la porte, bac de récupération de l'eau plein) ? • Le linge à sécher était-il trop humide (vitesse d'essorage de la machine inférieure à 1 000 tr/min) ? • Le filtre à peluches est-il sale (voyant du filtre allumé) ? • Le condenseur est-il sale (pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation) ? • La température ambiante est-elle trop élevée ? • Les voyants « Fin » et « Antifroissage » sont-ils allumés ? Le cycle de séchage est terminé ; vous pouvez retirer le linge du tambour. • Si vous n'êtes pas satisfait du résultat de séchage, sélectionnez un programme de séchage plus intensif ou utilisez l'option de réglage du niveau de séchage (si disponible) pour optimiser les résultats de séchage. • Du linge fin et épais est-il mélangé ? Différents types de textiles sont-ils mélangés ? Triez le linge en fonction de son épaisseur et de sa composition, puis lancez un nouveau cycle de séchage.
<p>Le sèche-linge ne fonctionne pas (après une coupure de courant, appuyez toujours sur la touche « Départ (Pause) »).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La fiche du cordon d'alimentation est-elle bien branchée ? • Y a-t-il une coupure de courant ? • Le fusible est-il grillé ? • La porte est-elle bien fermée ? • Avez-vous sélectionné un programme de séchage ? • Avez-vous appuyé sur la touche « Départ (Pause) » peu de temps après avoir sélectionné un programme ? (Si ce n'est pas le cas, le sèche-linge s'éteint.) • L'option de départ différé a-t-elle été sélectionnée ? • Le tambour du sèche-linge est-il surchargé ? → Veuillez retirer une partie du linge du tambour.
<p>Voyant du filtre ou du bac de récupération de l'eau allumé</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le filtre à peluches est-il propre ? • Le bac de récupération de l'eau est-il vide ? • Le bac de récupération de l'eau a-t-il été correctement inséré dans son logement ? • Le condenseur est-il propre et correctement inséré ?
<p>Présence de gouttes d'eau sous le sèche-linge</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Le condenseur a-t-il été correctement inséré ? • Avez-vous éliminé toutes les peluches présentes sur le joint du condenseur et sur le joint de porte ? • Le bac de récupération de l'eau est-il correctement inséré dans son logement ? • Si le raccordement de vidange directe est utilisé, est-il correctement serré ? • Le sèche-linge est-il de niveau ?
<p>...pour entretenir et nettoyer votre sèche-linge :</p>	
<p>Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse souple ou du bout des doigts. • Fermez le filtre. • Remettez le filtre en place.
<p>Videz le bac de récupération de l'eau après chaque cycle de séchage.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tirez sur la poignée pour dégager le bac de récupération de l'eau. • Videz le bac de récupération de l'eau. • Une fois vidé, réinsérez le bac de récupération de l'eau bien au fond de son logement.
<p>Nettoyez le condenseur au moins une fois par mois</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyez le condenseur en le passant sous l'eau courante. • Éliminez toutes les peluches présentes sur les joints. • Nettoyez le logement du condenseur (pour plus d'informations, consultez le chapitre « Nettoyage du condenseur » dans le manuel d'utilisation).

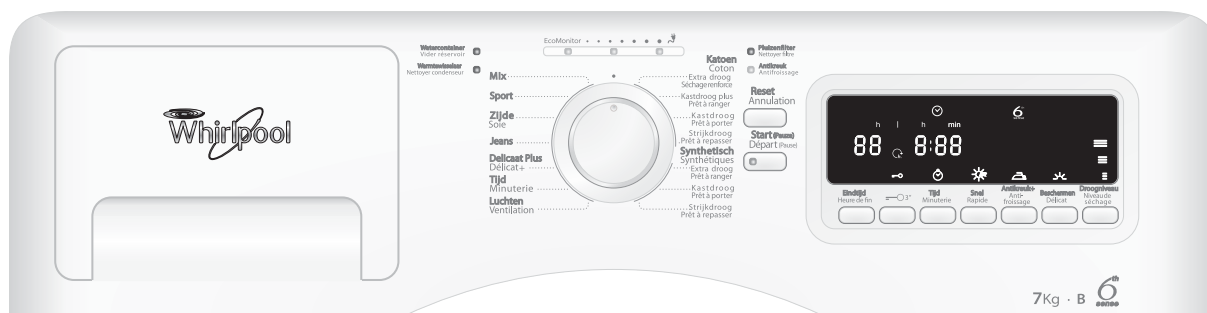
CODES D'ANOMALIE

En cas de dysfonctionnement du sèche-linge, l'un des codes d'anomalie suivants peut s'afficher.
Selon le modèle du sèche-linge, l'anomalie peut être signalée par des lettres ou par divers voyants clignotants.

Code d'anomalie	Code de dysfonctionnement du voyant	Contrôles à effectuer avant d'appeler le Service Après-vente
F01	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veuillez contacter le Service après-vente.
F02	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veuillez contacter le Service après-vente.
F03	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veuillez contacter le Service après-vente.
F04	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Veuillez contacter le Service après-vente.
F05	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Arrêtez le sèche-linge. Débranchez le sèche-linge.
F06	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Assurez-vous que la température ambiante se situe entre 5 °C et 35 °C. Attendez 1 heure. Rebranchez le sèche-linge et rallumez-le.
F07	* <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le Service Après-Vente.
F10 – F22	* <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Arrêtez le sèche-linge. Débranchez le sèche-linge. Attendez 30 minutes. Rebranchez le sèche-linge et rallumez-le. Si l'anomalie persiste, veuillez contacter le Service Après-Vente.
Le voyant Départ clignote 2 fois par seconde lorsque la touche est enfoncée		Vérifiez que la porte est bien fermée et que le condenseur est correctement mis en place.
Le voyant du condenseur clignote 2 fois lorsque vous appuyez sur la touche Départ		Vérifiez que le condenseur est bien positionné.
* <input checked="" type="checkbox"/> Voyant clignotant	<input type="checkbox"/> Voyant éteint	<input checked="" type="checkbox"/> Voyant allumé

Avant d'utiliser votre sèche-linge, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation !

Guide de consultation rapide



Voyants et options



Bouton de sélection des programmes

Sélectionnez le programme de séchage en tournant le bouton.

Le voyant « **Départ (Pause)** » clignote.

Start (Pauze)
Départ (Pause)



Touche « **Départ (Pause)** »

Démarrez le programme de séchage en appuyant sur cette touche.

Le voyant correspondant s'allume.

Pluizenfilter
Nettoyer filtre

Nettoyer filtre

Le voyant s'allume lorsque le nettoyage du filtre et/ou du condenseur (logement compris) s'avère nécessaire.

Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle de séchage.

Watercontainer
Vider réservoir

Bac de récupération de l'eau

Le voyant s'allume lorsque le bac de récupération de l'eau doit être vidé.

Le cycle de séchage s'interrompt automatiquement. Videz le bac de récupération de l'eau et redémarrez le cycle de séchage.

Videz le bac de récupération de l'eau après chaque cycle de séchage

Warmtevoelbaar
Nettoyer condenseur

Nettoyer condenseur

Le voyant s'allume après 30 cycles, pour indiquer qu'il est nécessaire de nettoyer le condenseur. Nettoyez le condenseur.



Affichage « **Temps restant** »

Une durée de séchage par défaut s'affiche en fonction du programme sélectionné.

Une fois le cycle démarré, la durée affichée est modifiée en fonction du volume, du type et du degré d'humidité du linge.

Le temps de séchage spécifié est une valeur calculée qui est mise à jour pendant le cycle de séchage.



Les lignes qui clignotent indiquent que le calcul est en cours.

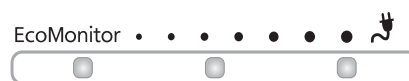
Le temps restant est mis à jour.

Affichage Eco monitor

L'affichage « **Eco monitor** » vous donne un aperçu de la consommation d'énergie du programme sélectionné.

Cette fonction n'est pas applicable pour un programme basé sur la durée.

Dès que vous tournez le sélecteur de programme sur un programme avec contrôle de l'humidité, les voyants « **Eco monitor** » indiquent la consommation d'énergie prévue.



Les trois voyants indiquent le niveau de consommation : si la consommation prévue du programme sélectionné est peu élevée, peu de voyants s'allument.

Ceci dépend du programme, de l'humidité initiale et des options sélectionnées, et également de la charge de linge à sécher.

C'est pour cela que la consommation d'énergie prévue peut être adaptée lorsque le sèche-linge détecte la charge.

End Fin

Le programme de séchage est terminé.

Veuillez retirer le linge du tambour.



Séchage régulé

Ce voyant s'allume lorsqu'un programme avec contrôle de l'humidité est sélectionné pour indiquer que la fonction de séchage régulé est activée.

Droogniveau
Niveau de séchage



Reset
Annulation



—○3"



h min
8:88



Tijd
Minuterie



Beschermen
Délicat



Niveau de séchage

Cette option permet de régler le niveau de séchage du linge.

Après avoir sélectionné le programme souhaité, appuyez sur cette touche pour sélectionner le niveau de séchage.

Appuyez 1 fois sur cette touche pour sélectionner un niveau de séchage supérieur.

ou

Appuyez 2 fois sur cette touche pour sélectionner un niveau de séchage inférieur

ou

Appuyez 3 fois sur cette touche pour sélectionner à nouveau un niveau de séchage normal.

Annulation

Au cours de la phase de sélection du programme, appuyez sur cette touche pour désactiver tous les réglages des options sélectionnées.

Si vous appuyez sur cette touche pendant le cycle de séchage, le cycle s'interrompt et le sèche-linge retourne en mode de sélection.

Vous devez appuyer sur cette touche pendant 3 secondes.

Verrouillage

Pour assurer la sécurité des enfants, cette option peut être utilisée pour verrouiller toutes les fonctions de l'interface utilisateur.

Pour activer cette option, vous devez appuyer sur cette touche pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le symbole de « clé » s'affiche.

Pour désactiver cette option, appuyez sur la touche jusqu'à ce que le symbole de « clé » disparaisse.

La fonction de verrouillage des touches reste activée, même lorsque le sélecteur de programme est placé sur la position « Arrêt » « 0 » ou que la porte est ouverte.

La fonction doit être désactivée.

Réglage du temps de séchage

Placez le sélecteur de programme sur la position « Temps de séchage ».

Appuyez sur la touche « Temps séchage » pour sélectionner la durée du cycle par incréments de dix minutes, jusqu'à 120 minutes maximum.



Délicat

Cette option permet de réduire la température de séchage.

Elle ne peut pas être sélectionnée lorsque l'option « Rapide » est sélectionnée.



Snel
Rapide



Antikreuk+
Anti-
froissage



Rapide

Cette option permet de réduire la durée de séchage.

Cette option doit uniquement être sélectionnée pour les programmes coton, avec une charge maximale de 3,5 kg.

Les vêtements doivent être de taille et d'épaisseur similaires.

Antifroissage

Cette option peut être sélectionnée pour réduire le froissage, lorsque le linge n'est pas sorti du sèche-linge directement à la fin du cycle de séchage

Le tambour tourne de temps en temps pendant une durée maximale de 12 heures.

Cette option peut être interrompue à tout moment par la mise hors tension du sèche-linge.

Cette option désactive le « Signal sonore » (si cette fonction avait été activée précédemment).

h

88

Eindtijd
Heure de fin



Heure de fin

Cette fonction vous permet de différer votre programme : appuyez sur la touche pour sélectionner le délai, en heures, avant la fin du programme.

- Ainsi, votre linge peut être prêt à une heure spécifique, et vous pouvez bénéficier de tarifs d'énergie plus avantageux (tarif de nuit par exemple).
- La fonction « **Heure de fin** » peut être sélectionnée en heures complètes (de 1 à 24 h).
Lorsque vous appuyez sur cette touche, le délai le plus court est affiché ; continuez d'appuyer sur cette touche pour faire défiler les heures disponibles.
Pour désactiver la fonction, continuez d'appuyer sur cette touche jusqu'à l'affichage de la valeur « arrêt » « 0 ».
- Lorsque vous avez sélectionné l'**heure de fin** voulue, appuyez sur « **Départ** » – le compte à rebours commence.
- Durant le compte à rebours, vous pouvez modifier l'option (sélectionner ou désélectionner des options).
- Parfois, le programme peut se terminer avant que le délai sélectionné jusqu'à l'« **Heure de fin** » n'ait expiré (pour de petites charges par exemple).
Dans ce cas, le tambour du sèche-linge tournera régulièrement pour que le linge reste frais, jusqu'à ce que le délai « **Heure de fin** » ait expiré.
Durant ces rotations, l'affichage montre une animation.
La phase de rotation peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur n'importe quelle touche, en faisant tourner le sélecteur de programme ou en ouvrant la porte.